

# 慈氏菩薩略修瑜伽念誦法卷上

【 唐一善無畏譯版 】

淨法界心真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ran.

金剛輪真言

Namaḥ samanta buddhānām. A.

水輪真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vār.

火輪真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ran.

風輪真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Han.

虛空輪真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Kham.

智火真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ran.

觀虛空輪真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Kham.

觀風輪真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Han.

觀智火輪真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Ran.

觀水輪真言

Namaḥ samanta buddhānāṃ. Vār.

觀金剛輪真言

Namaḥ samanta buddhānām. A.

普通供養真言

Namaḥ samanta buddhānām. Sarvathā kham ud-gate sphāra heman  
gaganakaṃ svāhā.

大三昧耶真言

Oṃ, vajra-añjali samaya.

金剛部三昧耶真言

Oṃ, vajra bandha traṭat.

降三世明王真言

Oṃ, ni-śumbha vajra hum.

警覺真言

Oṃ, vajra-tiṣṭhat.

發請本尊真言

Oṃ, vajra-samāja.

請本尊真言

Oṃ, vajra-aṅkuśa jyā.

慈氏菩薩根本真言

Namo ratna-trayāya. Namo maitreya bodhisattvāya mahāsattvāya  
mahā-kāruṇikāya. Tadyathā, oṃ, maitrī maitrī, maitra-manasi maitra-  
saṃbhava maitrod-bhave, mahā-samaya svāhā.

發生普遍大悲心三昧耶真言

Namaḥ samanta buddhānām. Ajitaṃ jaye sarva sattva āśāya anu-  
gate svāhā.

觀 A 字

奉送本尊真言

Oṃ, vajra-mokṣa muh.

慈氏菩薩略修瑜伽念誦法卷下無咒語

轉譯自：

《慈氏菩薩略修瑜伽念誦法》(二卷)－唐－善無畏譯。《大正新修大藏經》第二十卷密教部三第五九零至五九四頁。藏經編號 No. 1141.

( Transliterated on 29/5/2005 from volume 20<sup>th</sup> serial No. 1141 of the Taisho Tripitaka by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

R. B. A. Tel : 603-60917215 [ Saturday after 10.30 p.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 27/8/2011.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

注：

有關咒語的讀音問題請安裝 Skype 軟件用免費互聯網電話聯繫，我的 Skype 名為：chua.boon.tuan